



عقد الأمم المتحدة للتنوع البيولوجي

بيان

بروليو فريرا دي سوزا دياز يتولى قيادة أمانة الإتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي

مونتريال، في 15 فبراير/شباط 2012 – تبدأ اليوم ولاية السيد بروليو فريرا دي سوزا دياز (Braulio Ferreira de Souza Dias)، أميناً تنفيذياً جديداً للإتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي، في مقرّ أمانة الإتفاقية في مونتريال، كندا.

ويحمل السيد دياز وهو برازيلي الجنسية، سنوات عدة من الخبرة في صنع السياسات وفي التنسيق في تنفيذ السياسات والبرامج والمشاريع المتعلقة بالتنوع البيولوجي على الصعيدين الوطني والدولي. وقد شارك مشاركة فعالة في مفاوضات الإتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي وفي تنفيذها منذ بداياتها، وكان عضواً من الوفد البرازيلي في لجنة التفاوض الحكومية الدولية التابعة للإتفاقية.

وتبوأ السيد دياز في السابق منصب السكرتير الوطني للتنوع البيولوجي والغابات في وزارة البيئة في البرازيل وكان المسؤول المباشر عن إشراف الكثير من البرامج المتعددة المؤسسات بالإضافة الى إشراف أربع مؤسسات مرتبطة بالوزارة.

وفي الماضي، كان السيد دياز عضواً من الفريق الاستشاري العلمي والتقني التابع لمرفق البيئة العالمية، ونائب رئيس الاتحاد الدولي للعلوم البيولوجية فضلاً عن كونه منسق اللجنة التوجيهية في شبكة المعلومات للبلدان الأمريكية بشأن التنوع البيولوجي.

وفضلاً عن تلقّيه التدريب العلمي، يحمل السيد دياز حامل شهادة بكالوريوس علوم من جامعة برازيليا هو حائز على شهادة دكتوراه في علم الحيوان من جامعة إدنبرة الأُسكتلندية. ولد في العام 1953، متأهل وله ولد واحد.

وقد حل السيد دياز مكان السيد أحمد جغلاف، الأمين التنفيذي السابق للإتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي منذ يناير/كانون الثاني 2006.

وعند تولّيه هذا المنصب، قال السيد دياز: "إنه لمن سروري أن أحتلّ هذا المنصب من بعد كلّ الذين سبقوني في قيادة أمانة الإتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي منذ تأسيسها وأذكر أنجلا كروبر وكالستوس جوما وحمداً زيدان وأحمد جغلاف، وإن سألتهموني عن أولوياتي الثلاث إزاء تلك الإتفاقية، فجوابي لكم هو التنفيذ والتفويض ثم التنفيذ".



العهد بالتنوع مع الطبيعة نحو المستقبل
1404の未来を、未来へ
COP10 / MOP 5

Secretariat of the Convention on Biological Diversity
United Nations Environment Programme
413 Saint-Jacques Street, Suite 800, Montreal, QC, H2Y 1N9, Canada
Tel : +1 514 288 2220, Fax : +1 514 288 6588
secretariat@cbd.int www.cbd.int



الاتفاقية المتعلقة
بالتنوع البيولوجي

ويبدأ السيد دياز ولايته عقب النجاح الكبير الذي عرفه الإجتماع العاشر لمؤتمر الأطراف المنعقد في ناغويا، اليابان في أكتوبر/تشرين الأول 2010. وقد وافقت الحكومات خلال هذا الإجتماع التاريخي على الخطة الإستراتيجية الجديدة للتنوع البيولوجي 2011-2020 مع أهداف أيتشي العشرين التابعة لها. كما وافقت الحكومات على بروتوكول ناغويا بشأن الحصول على الموارد الجينية والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدامها الملحق باتفاقية التنوع البيولوجي بالإضافة الى بروتوكول ناغويا-كوالا لامبور بشأن المسؤولية والجبر التعويضي المكمل لبروتوكول قرطاجنة للسلامة الأحيائية.

لإجراء المقابلات مع السيد دياز، يرجى الإتصال بالسيد David Ainsworth على الرقم +1 514 287 7025 أو على العنوان الإلكتروني david.ainsworth@cbd.int.

ملاحظات للمحررين

الإتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي (CBD)

بعد ان فتح باب التوقيع على الإتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي خلال قمة الأرض في ريو دي جانيرو في العام 1992 ودخلت قيد التنفيذ في ديسمبر/كانون الأول 1993، شكلت الإتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي معاهدة دولية لحفظ التنوع البيولوجي، والاستخدام المستدام لمكونات التنوع البيولوجي، والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية. وتضم الإتفاقية 193 طرف فتصبح مشاركة البلدان فيها مشاركة شاملة تقريباً. وتهدف الإتفاقية الى معالجة كافة التهديدات المحدقة بالتنوع البيولوجي، وخدمات الأنظمة البيئية، بما فيها التهديدات من التغير المناخي وذلك بواسطة التقييمات العلمية، وتطوير الأدوات والحوافز والعمليات ونقل التكنولوجيا والممارسات الجيدة مع الإشارك الكامل والفعال لأصحاب المصلحة ذات الصلة ومنها المجتمعات الأصلية والمحلية والشباب والمنظمات غير الحكومية والنساء ومجتمع الأعمال. يعتبر بروتوكول قرطاجنة بشأن السلامة الأحيائية إتفاقية فرعية تابعة لها يهدف الى حماية التنوع البيولوجي من المخاطر المحتملة التي تمثلها الكائنات الحية المحورة الناجمة عن التكنولوجيا الحيوية الحديثة. ولغاية اليوم، صادق 162 بلد بالإضافة الى الإتحاد الأوروبي على بروتوكول قرطاجنة. وقد اتخذت أمانة الإتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي وبروتوكول قرطاجنة مقرأً لهما في مونتريال، كندا.

للمزيد من المعلومات، يرجى الإتصال بالسيد David Ainsworth على الرقم +1 514 287 7025 أو david.ainsworth@cbd.int، أو بالسيد Johan Hedlund على الرقم +1 514 2787 7760 أو johan.hedlund@cbd.int.
